

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	<b>Commissie</b>	
2001/C 278/01	Wisselkoersen van de euro .....	1
2001/C 278/02	Eindverslag van de raadadviseur-auditeur in de zaak COMP/36.693 — Volkswagen (overeenkomstig artikel 15 van Besluit 2001/462/EG, EGKS van de Commissie van 23 mei 2001 betreffende het mandaat van de raadadviseur-auditeur in bepaalde mededingingsprocedures (PB L 162 van 19.6.2001)) .....	2
2001/C 278/03	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2577 — GE Capital/Heller Financial) <sup>(1)</sup> .....	2
2001/C 278/04	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2479 — Flextronics/Alcatel) <sup>(1)</sup> .....	3
2001/C 278/05	Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.2478 — IBM Italia/Business Solutions/JV) <sup>(1)</sup> .....	3
	<i>II Voorbereidende besluiten krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie</i>	
2001/C 278/06	Initiatief van het Verenigd Koninkrijk, de Franse Republiek en het Koninkrijk Zweden voor de aanneming door de Raad van een ontwerp-kaderbesluit inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties .....	4

## I

*(Mededelingen)*

## COMMISSIE

**Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>****1 oktober 2001**

(2001/C 278/01)

<b>1 euro</b>	=	7,4362	Deense kroon
	=	9,7331	Zweedse kroon
	=	0,6174	Pond sterling
	=	0,9125	US-dollar
	=	1,4407	Canadese dollar
	=	109,2	Japanse yen
	=	1,4799	Zwitserse frank
	=	8,0855	Noorse kroon
	=	91,48	IJslandse kroon <sup>(2)</sup>
	=	1,8536	Australische dollar
	=	2,2462	Nieuw-Zeelandse dollar
	=	8,2022	Zuid-Afrikaanse rand <sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

<sup>(2)</sup> Bron: Commissie.

**Eindverslag van de raadadviseur-auditeur in de zaak COMP/36.693 — Volkswagen<sup>(1)</sup>**

**(overeenkomstig artikel 15 van Besluit 2001/462/EG, EGKS van de Commissie van 23 mei 2001 betreffende het mandaat van de raadadviseur-auditeur in bepaalde mededingingsprocedures (PB L 162 van 19.6.2001))**

(2001/C 278/02)

De ontwerp-beschikking geeft geen aanleiding tot bijzondere opmerkingen. Er zijn geen procedurele problemen geweest. De belanghebbende heeft niet om een mondelinge hoorzitting verzocht. De ontwerp-beschikking bevat geen bezwaren met betrekking tot welke Volkswagen niet de gelegenheid is geboden haar zienswijze kenbaar te maken.

Gedaan te Brussel, 14 juni 2001.

Helmuth SCHRÖTER

<sup>(1)</sup> PB L 254 van 22.9.2001.

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie  
(Zaak COMP/M.2577 — GE Capital/Heller Financial)**

(2001/C 278/03)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 21 september 2001 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, waarin wordt meegedeeld dat de onderneming General Electric Capital Corporation („GE Capital”), door middel van haar dochteronderneming Hawk Acquisition Corp. (US), deel uitmakend van de General Electric Company („GE”) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Heller Financial, Inc. („Heller”, US) door de aankoop van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- GE Capital: houdstermaatschappij voor de wereldwijde gediversifieerde financiële dienstendivisie van GE. GE Capital omvat 24 ondernemingsactiviteiten op vlak van uitrustingsbeheer, consumentendiensten, financiering voor kleine en middelgrote ondernemingen (mid-market financing), gespecialiseerde financiering en gespecialiseerde verzekeringen.
- GE: GE, de uiteindelijke moedermaatschappij van GE Capital, is een gediversifieerde fabricatie-, technologie- en dienstenonderneming. GE is actief op verschillende markten, met inbegrip van vliegtuigmotoren, huishoudelijke apparaten, financiële diensten, informatiediensten, uitrusting voor krachtontwikkeling, verlichting, industriële systemen, medische systemen, plastics, televisieomroep en transport-uitrusting.
- Heller: financieringen met inbegrip van werkkapitaalleningen, financiering en leasing van uitrustingsgoederen, cash-flow financiering, financiering gebaseerd op onderpand en financiering voor kleine ondernemingen.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter nog aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2577 — GE Capital/Heller Financial, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Directoraat B — Task Force Fusiecontrole  
Jozef II-straat 70  
B-1000 Brussel.

<sup>(1)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2479 — Flextronics/Alcatel)**

(2001/C 278/04)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 29 juni 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN”-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2479. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

---

**Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie****(Zaak COMP/M.2478 — IBM Italia/Business Solutions/JV)**

(2001/C 278/05)

**(Voor de EER relevante tekst)**

Op 29 juni 2001 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

- op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);
- in elektronische vorm in de „CEN”-versie van de Celex-database, onder documentnummer 301M2478. Celex is het geautomatiseerd documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht.

Voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP  
Information, Marketing and Public Relations  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tel. (352) 2929 42718, fax (352) 2929 42709.

---

## II

(Voorbereidende besluiten krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

**Initiatief van het Verenigd Koninkrijk, de Franse Republiek en het Koninkrijk Zweden voor de aanneming door de Raad van een ontwerp-kaderbesluit inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties**

(2001/C 278/06)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, met name op artikel 31, onder a), en artikel 34, lid 2, onder b),

Gezien het initiatief van het Verenigd Koninkrijk, de Franse Republiek en het Koninkrijk Zweden,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Raad van Tampere van 15 en 16 oktober 1999 heeft het beginsel van wederzijdse erkenning onderschreven, dat de hoeksteen van de justitiële samenwerking binnen de Unie moet worden in zowel burgerlijke als strafzaken.
- (2) Het beginsel van wederzijdse erkenning moet worden toegepast op geldelijke sancties die door rechterlijke of bestuurlijke autoriteiten zijn opgelegd.
- (3) Op 29 november 2000 heeft de Raad, overeenkomstig de conclusies van Tampere, een programma van maatregelen goedgekeurd om uitvoering te geven aan het beginsel van wederzijdse erkenning, waarbij voorrang werd gegeven aan de aanneming van een instrument met het oog op de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op de tenuitvoerlegging van geldelijke sancties (maatregel 18).
- (4) Beslissingen waarin de betaling van geldelijke sancties is opgelegd, moeten overeenkomstig het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden zijn genomen,

HEEFT HET VOLGENDE KADERBESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

**Definities**

Voor de toepassing van dit kaderbesluit betekent:

- a) „rechterlijke beslissing”: een onherroepelijke beslissing waarbij aan een natuurlijke of rechtspersoon een geldelijke sanctie wordt opgelegd, indien de beslissing genomen is door:

i) een rechter in geval van een strafbaar feit; of

ii) een bestuurlijke autoriteit in geval van een bestuursrechtelijk vergrijp of een vergrijp tegen voorschriften, mits van deze beslissing beroep openstaat op een met name in strafzaken bevoegde rechter; een lijst van deze bestuursrechtelijke vergrijpen staat in bijlage I;

b) „geldelijke sanctie”: de verplichting om een geldsom te betalen op grond van een veroordeling voor het begaan van een strafbaar feit of een bestuursrechtelijk vergrijp, daaronder begrepen beslissingen in strafprocedures tot betaling van schadevergoeding aan slachtoffers van strafbare feiten en beslissingen tot betaling van gerechtskosten in rechterlijke of bestuursrechtelijke procedures; onder „geldelijke sanctie” vallen geen beslissingen tot confiscatie van instrumenten of opbrengsten van strafbare feiten noch beslissingen die ten uitvoer kunnen worden gelegd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken <sup>(1)</sup>;

c) „beslissingsstaat”: de staat waar een rechterlijke beslissing is gegeven;

d) „tenuitvoerleggingsstaat”: de staat waaraan de rechterlijke beslissing met het oog op tenuitvoerlegging is toegezonden.

*Artikel 2*

**Toezending van rechterlijke beslissingen**

1. Een rechterlijke beslissing, vergezeld van het in dit artikel bedoelde certificaat, kan worden toegezonden aan een lidstaat waar de natuurlijke of rechtspersoon tegen wie de rechterlijke beslissing is gegeven, eigendom heeft of inkomen geniet, gewoonlijk verblijf houdt, of, in geval van een rechtspersoon, zijn zetel heeft.

<sup>(1)</sup> PB L 12 van 16.1.2001, blz. 1.

2. Het certificaat, waarvan het standaardformulier in bijlage II staat, wordt ondertekend door de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat die verklaart dat de inhoud ervan juist is.

3. De rechterlijke beslissing kan rechtstreeks worden toegezonden door de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat aan de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat.

4. Een rechterlijke beslissing mag niet worden toegezonden, indien de geldelijke sanctie al is betaald.

5. Indien de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat niet kent, verzoekt de eerste langs alle mogelijke kanalen, waaronder de contactpunten van het Europees justitieel netwerk, de tenuitvoerleggingsstaat om inlichtingen.

6. Elke lidstaat wijst een centraal contactpunt aan voor verzoeken op grond van lid 5 en deelt de gegevens daaromtrent mee aan het secretariaat-generaal van de Raad.

### Artikel 3

#### Erkenning en tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen

Een overeenkomstig artikel 2 toegezonden rechterlijke beslissing wordt door de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat zonder enige andere formaliteit erkend en onverwijld ten uitvoer gelegd, tenzij deze autoriteit een van de in artikel 4 genoemde gronden aanvoert om de beslissing niet ten uitvoer te leggen. De rechterlijke beslissing wordt op dezelfde wijze ten uitvoer gelegd als een geldelijke sanctie die door een rechter of bestuurlijke autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat wordt opgelegd.

### Artikel 4

#### Gronden voor niet-tenuitvoerlegging

1. De bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat kan besluiten de rechterlijke beslissing niet ten uitvoer te leggen indien het in artikel 2 bedoelde certificaat niet is overgelegd, of indien de gegevens daarin onvolledig of kennelijk onjuist zijn.

2. De bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat kan tevens besluiten de rechterlijke beslissing niet ten uitvoer te leggen indien vaststaat dat:

a) voor dezelfde handelingen tegen de veroordeelde persoon een rechterlijke beslissing is gegeven in

— de tenuitvoerleggingsstaat of

— in een andere lidstaat of een derde staat,

en deze rechterlijke beslissing ten uitvoer is gelegd; of

b) de rechterlijke beslissing uitsluitend betrekking heeft op handelingen die op het grondgebied van de tenuitvoerleg-

gingsstaat of van een andere lidstaat dan de tenuitvoerleggings- of beslissingsstaat zijn gesteld en

— deze handelingen naar het recht van die staat geen strafbaar feit zijn; of

— de beslissing in die staat verjaard is.

3. Elke beslissing tot niet-tenuitvoerlegging van een rechterlijke beslissing wordt zo spoedig mogelijk genomen en, vergezeld van de redenen van de beslissing, zo spoedig mogelijk ter kennis gebracht van de bevoegde autoriteiten van de beslissingsstaat, en wel zodanig dat zij schriftelijk kan worden vastgelegd.

4. Alvorens te besluiten tot niet-tenuitvoerlegging van een rechterlijke beslissing raadpleegt de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat en verzoekt haar onverwijld de noodzakelijke aanvullende gegevens te verstrekken.

### Artikel 5

#### Vaststelling van het te betalen bedrag

1. De bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat drukt, in voorkomend geval, het bedrag van de sanctie uit in de valuta van de tenuitvoerleggingsstaat met toepassing van de op het ogenblik van het opleggen van de sanctie geldende wisselkoers.

2. Indien vaststaat dat de rechterlijke beslissing uitsluitend betrekking heeft op handelingen die op het grondgebied van de tenuitvoerleggingsstaat of een andere lidstaat dan de tenuitvoerleggings- of beslissingsstaat zijn gesteld, kan de tenuitvoerleggingsstaat besluiten het bedrag van de ten uitvoer te leggen sanctie te beperken tot het maximumbedrag dat in het nationale recht van de staat waar de handelingen zijn gesteld, is bepaald voor handelingen van dezelfde aard.

### Artikel 6

#### Op de tenuitvoerlegging toepasselijke wet

1. Onverminderd lid 3 en artikel 7 wordt de tenuitvoerlegging van de rechterlijke beslissing beheerst door de wet van de tenuitvoerleggingsstaat en zijn de autoriteiten van deze staat bij uitsluiting bevoegd de procedures betreffende de tenuitvoerlegging en alle daarop betrekking hebbende maatregelen te bepalen.

2. Delen van de sanctie die op enigerlei wijze reeds in de beslissingsstaat, een andere lidstaat of een derde staat zijn geïnd, worden ten behoeve van de tenuitvoerlegging in de tenuitvoerleggingsstaat in mindering gebracht.

3. Een rechterlijke beslissing tegen een rechtspersoon wordt tenuitvoergelegd, zelfs indien de tenuitvoerleggingsstaat het beginsel van de strafrechtelijke aansprakelijkheid van rechtspersonen niet erkent.

*Artikel 7***Vervangende hechtenis**

Indien een rechterlijke beslissing geheel of gedeeltelijk niet kan worden ten uitvoer gelegd, kan een vervangende vrijheidssanctie worden toegepast door de tenuitvoerleggingsstaat indien de wetten van beide staten daarin voor dergelijke gevallen voorzien. De duur van de vrijheidssanctie wordt bepaald overeenkomstig de wet van de tenuitvoerleggingsstaat, maar mag de maximumduur niet overschrijden die in het door de beslissingsstaat toegezonden certificaat is bepaald.

*Artikel 8***Amnestie, gratie, strafvermindering en herziening**

1. Alleen de beslissingsstaat kan amnestie, gratie of vermindering van een geldelijke sanctie verlenen of beslissen op een verzoek tot herziening van de rechterlijke beslissing.
2. De tenuitvoerleggingsstaat kan evenwel beslissen de sanctie geheel of gedeeltelijk niet ten uitvoer te leggen, indien een gebrek aan middelen, een ernstige ziekte of overlijden van de dader, de inning onmogelijk maakt.

*Artikel 9***Beëindiging van de tenuitvoerlegging**

De tenuitvoerleggingsstaat beëindigt de tenuitvoerlegging van de veroordeling zodra hij door de beslissingsstaat in kennis is gesteld van een beslissing of maatregel ten gevolge waarvan de veroordeling niet meer voor tenuitvoerlegging vatbaar is.

*Artikel 10***Bestemming van de gelden afkomstig van de tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen**

De gelden verkregen uit de tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen vallen toe:

- aan de beslissingsstaat in geval van schadevergoedingen of beslissingen tot betaling van gerechtskosten,
- aan de tenuitvoerleggingsstaat in alle overige gevallen, tenzij anders overeengekomen tussen deze staat en de beslissingsstaat.

*Artikel 11***Inlichtingen**

De bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat geeft onverwijld bericht aan de bevoegde autoriteit van de beslissingsstaat:

- a) van de tenuitvoerlegging van de rechterlijke beslissing zodra die is voltooid;
- b) van de gehele of gedeeltelijke niet-tenuitvoerlegging van de rechterlijke beslissing.

*Artikel 12***Gevolgen van de toezending van een rechterlijke beslissing**

1. De beslissingsstaat mag niet verder gaan met de tenuitvoerlegging van een rechterlijke beslissing nadat deze met het oog op tenuitvoerlegging aan de tenuitvoerleggingsstaat is toegezonden.
2. Het recht tot tenuitvoerlegging van de rechterlijke beslissing, ook ten behoeve van de omzetting van de geldelijke sanctie in een vrijheidssanctie, komt weer toe aan de beslissingsstaat zodra deze van de tenuitvoerleggingsstaat bericht ontvangt dat de rechterlijke beslissing geheel of gedeeltelijk niet ten uitvoer is gelegd.
3. Indien na de toezending van een rechterlijke beslissing overeenkomstig artikel 2 een autoriteit van de beslissingsstaat een geldsom ontvangt die de veroordeelde vrijwillig heeft betaald in het kader van de rechterlijke beslissing, stelt deze autoriteit de bevoegde autoriteit van de tenuitvoerleggingsstaat daarvan onverwijld in kennis.

*Artikel 13***Taal**

De over te leggen stukken worden vertaald in de officiële taal of één der officiële talen van de tenuitvoerleggingsstaat. Elke lidstaat kan, bij de aanneming van dit kaderbesluit of later, in een bij het secretariaat-generaal van de Raad neer te leggen verklaring meedelen dat hij een vertaling in één of meer andere officiële talen van de instellingen van de Europese Unie aanvaardt.

*Artikel 14***Kosten**

De lidstaten zien over en weer af van de terugvordering van de kosten die voortvloeien uit de toepassing van dit kaderbesluit.

*Artikel 15***Verhouding tot andere overeenkomsten en regelingen**

Dit kaderbesluit laat de toepassing van gunstiger bepalingen inzake de tenuitvoerlegging van geldelijke sancties in bilaterale of multilaterale overeenkomsten of regelingen tussen lidstaten onverlet.

*Artikel 16***Toepassing**

1. De lidstaten treffen de noodzakelijke maatregelen om uiterlijk op [...] aan dit kaderbesluit te voldoen.

2. De lidstaten delen het secretariaat-generaal van de Raad en de Commissie de tekst mee van de voorschriften waarmee zij hun verplichtingen uit hoofde van dit kaderbesluit in hun nationale recht omzetten. De Raad zal uiterlijk op [...] aan de hand van een verslag van het secretariaat-generaal van de Raad op grond van deze gegevens nagaan in hoeverre de lidstaten aan dit kaderbesluit hebben voldaan.

3. Het secretariaat-generaal van de Raad stelt de lidstaten in kennis van de ingevolge artikel 13 afgelegde verklaringen en

van de op grond van artikel 2, lid 6, aangewezen contactpunten.

*Artikel 17***Inwerkingtreding**

Dit kaderbesluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te ...

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

...

---

*BIJLAGE I*

(In deze bijlage zal een lijst worden opgenomen van bestuursrechtelijke vergrijpen als bedoeld in artikel 1, onder a), punt ii); deze lijst zal tijdens de onderhandelingen worden vervolledigd op basis van gegevens die ter beschikking zullen worden gesteld door de lidstaten die deze vergrijpen kennen.)

---



## BIJLAGE II

## CERTIFICAAT

(Als bedoeld in artikel 2 van het Kaderbesluit van de Raad van [...] inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties)

1. Beslissingsstaat
2. Bevoegde autoriteit die de rechterlijke beslissing heeft gegeven
  - 2.1. Naam
  - 2.2. Adres
  - 2.3. Telefoon/fax/e-mail (met inbegrip van internationaal telefoonnummer)
  - 2.4. Taal/talen voor contacten met de autoriteit die de beslissing heeft gegeven.
3. Gegevens van de veroordeelde
  - 3.1. Naam
  - 3.2. Laatste bekende adres
  - 3.3. (indien bekend) Locatie van eigendom
  - 3.4. (indien bekend) Bron van inkomen
4. Gegevens over de rechterlijke beslissing
  - 4.1. Soort en bedrag van de geldelijke sanctie
  - 4.2. Korte toelichting bij het strafbare feit
  - 4.3. Toepasselijke wetsbepalingen
5. Status van de rechterlijke beslissing

Bevestigen dat:

  - 5.1. de rechterlijke beslissing een onherroepelijke beslissing is;
  - 5.2. de rechterlijke beslissing niet verjaard is.
6. Kennisgeving van de procedures

Bevestigen dat de veroordeelde naar behoren in kennis is gesteld van:

  - 6.1. de tegen hem gevoerde procedures;
  - 6.2. alle beroepsprocedures en -termijn en.
7. Gedeeltelijke betaling van de geldelijke sanctie

Mededelen of:

  - 7.1. een gedeelte van de geldelijke sanctie reeds in de beslissingsstaat is voldaan;
  - 7.2. zo ja, het bedrag dat is betaald.
8. Vervangende vrijheidssanctie
  - 8.1. Voorzien de wetten van de beslissingsstaat in een vervangende vrijheidssanctie?
  - 8.2. Zo ja, wat is de maximumduur van de sanctie die met betrekking tot deze rechterlijke beslissing kan worden opgelegd?

Gedaan te ... op ...

Handtekening en/of stempel ...

---